



Méi cuò jiù shì tā

● 没错,就是他。

Yes, that's him.

Ràng nǐmen jiǔ děng le

● 让你们久等了。

I've kept you waiting for a long time.

Yí lù shàng shùn lì ma

● 一路上顺利吗?

How was your trip?

Yí dìng lèi le ba

● 一定累了吧。

You must be tired.

Wǒmen guò qù ba

● 我们过去吧。

Let's go over.

Wǒmen yì qǐ qù wàibian chī dùn fàn gěi nǐ jiē fēng

● 我们一起去外边吃顿饭,给你接风。

We'll have lunch together in a restaurant to welcome you.

情景对话

Situational Dialogues

1. 怎么还没到? Why hasn't it arrived yet?

(Ma Liang, an 18-year-old Australian young man has received the national scholarship to come to study Chinese in Beijing. He will arrive in Beijing at 12 o'clock today. Madam Zhang and her husband went to meet Ma Liang at the airport.)



王老师:悉尼到北京的班机12点到,这都过了10

分钟了,怎么还没到呀?

王: Wang: The flight from Sydney to Beijing is scheduled to arrive at 12 o'clock. It's been 10 minutes past. Why hasn't it arrived yet?

张老师:可能是晚点了吧。

Madam Zhang: Maybe it's late.

王老师:不对呀,晚点的话,一定会有广播通知的。再说,电子显示屏也应该有显示呀。

王: Wang: It can't be. If it's late, they'll broadcast it. Moreover, it also should be on the electronic screen board.

张老师:说得也是,真着急。他会不会上错了飞机,或者飞机出了什么事?

Madam Zhang: You're right. I'm really worried. Could he have taken the wrong plane or something has happened to the plane?

王老师:你别胡思乱想的。对了,我想起来了。国际航班是不是不在这儿接机?

王: Wang: Don't let your imagination run wild. Oh yes, I remembered. Isn't the international arrival hall somewhere else, not here?





— TALK CHINESE

Zhāng lǎo shī Méi cuò zhè zǎo jiù gǎi chéng guó nèi háng bān le , wǒ
张老师: 没错, 这儿早就改成国内航班了, 我怎
me wàng le zhè chár le ne
么忘了这碴儿了呢。

Madam Zhang: That's right. Here has long been
changed into a domestic flight terminal. How could I forget this matter!

Wáng lǎo shī Kuài zǒu ba guó jì jī chǎng zài èr hào dà tīng , nǐ kàn zhǐ
王老师: 快走吧, 国际机场在2号大厅, 你看指
pái shàng bú shì xiě zhe ne ma
牌上不是写着呢吗?

Mr. Wang: Come on, let's go to the international ter-
minal at Hall 2. It's written there on the
sign board.

词汇

Vocabulary

悉尼 Xīní/ Sydney

班机 bānjī / flight

过了 guò le / past

晚点 wǎndiǎn/ late

广播通知 guǎngbō tōngzhī / broadcast

电子显示牌 diànzǐ xiǎnshìpái / electronic screen
board

显示 xiǎnshì/ display

上错了飞机 shàng cuò le fēijī / get on the wrong
plane

胡思乱想 húsī-luànxiǎng / imagination runs wild

国际航班 guójì hángbān / international flight



jiē jī / meet a plane

gǎi chéng / change into

guó nèi háng bān / domestic flight

wàng le / forget

zhè chár / this thing, matter

guó jì jī chǎng / international airport

dà tīng / hall, lobby

zhǐshìpái / sign board

你还认得出来他吗? Can you still recognize him?

There are already many people waiting at the
terminal. Madam Zhang and her husband are also
holding a banner, which reads "Ma Liang, Welcome to
Sydney."

Wáng lǎo shī Mǎ Liáng rènshi zì jǐ de zhōngwén míngzì ma
王老师: 马良认识自己的中文名字吗?

Mr. Wang: Does Ma Liang know his Chinese name?

Wáng lǎo shī Mǎ Liáng rènshi zì jǐ de zhōngwén míngzì ma
王老师: 跟你说的, 人家从小就学汉语, 还能不
rènshi zì jǐ de míngzì
认识自己的名字?

Madam Zhang: What are you talking about? He started
learning Chinese since childhood. Can
he not know his own name?

Wáng lǎo shī Nǐ hái rènshi Mǎ Liáng ma
王老师: 那你还认识马良吗?

Mr. Wang: Can you still recognize him then?

Wáng lǎo shī Wǒ zhēn de méi zhǔnr wǒ dōu rèn bù chū tā lái le ne
王老师: 说真的, 没准儿我都认不出他来了呢。
Tā kàn tā chuān guò lái de zhàopiàn dōu biàn chéng dà rén le
你看他传过来的照片都变成大人了。





Madam Zhang: Well, frankly speaking, I may not be able to recognize him. Look at the photo he sent over. He has already grown up.

王老师:哎,你瞧,那个东张西望的外国人是马良呀。

Mr. Wang: Hey, look. Isn't that foreigner glancing around Ma Liang?

张老师:没错,就是他。咱们快过去吧。

Madam Zhang: Yes, that's him. Let's go over quickly.

词汇 Vocabulary

- 中文名字 Zhōngwén míngzi / Chinese name
从小 cóngxiǎo / since childhood
认识 rènshi / meet
没准儿 méizhǔnr / probably
认不出 rèn bù chū / can't recognize
传过来 chuán guòlái / fax over
照片 zhàopiàn / photo
变成 biànchéng / turn into
大人 dàrén / adult
东张西望 dōngzhāng-xīwàng / look around
咱们 zǎnmen / we
过去 guòqù / go over



The car is waiting outside. Madam Zhang and her husband saw Ma Liang and waved to him.)

马良,你好。 Hello, Ma Liang.

你们久等了。 Rǎng nǐ men jiǔ děng le.

Hello, Madam Zhang. I've kept you waiting for a long time.

我们也是刚到。来认识一下,马良,这是我丈夫,他姓王,也是教汉语的,你就叫他王老师吧。

Not at all, we've just got here. Now let me introduce, Ma Liang, this is my husband. His surname is Wang, and he also teaches Chinese. You can call him Mr. Wang.

王老师,您好。我早就听说过您了,今天见到您真高兴。

How do you do, Mr. Wang. I've heard so much of you. I'm very pleased to meet you today.

是啊,我也很高兴。怎么样,一路上顺利吗?

Yes, I'm very pleased, too. So, how was

